

Date: 1511, October 23 or 24

Theme: Orden de pago a Pedro de Ledesma

Source: PARES, Portal de Archivos Españoles--Archivo General de Indias,INDIFERENTE,418,L.3,
F.181V-182R - 1 - Imagen Núm: 1 / 2

<p>[...]</p> <p>Pedro de Ledesma / he must be paid what it is owed to him/ from the trip he made with / the blacks to La Española /</p> <p><u>Pedro de Ledesma</u> / he must be paid what may be owed to him / from the trip he made to La Española /</p>	<p>[...]</p> <p>The King /</p> <p>Our officers of the Casa de la Contratación / of the Indies that reside in the city of Seville, Pedro / Ledesma our pilot reported to us that, / as per our mandate, he went as our captain/ and pilot on the trip that was made to take the / blacks that, per our mandate, were taken to the Española / island, in which he says that he was busy sixteen / months and ten days, and [that] from those he is owed certain / amounts of <i>maravedis</i>, which reportedly, though they have been/ requested from you, you have not paid to them claiming that the writ in which /</p>
<p>[fo. 182r.]</p> <p>Dated in Burgos / On the 24th of October / of 1511 /</p>	<p>we ordered for the said salary to be issued was somewhat dark. / He pleaded for me to mandate for those <i>maravedis</i> thus owed to him to be paid or whatever my will was. Therefore I order you / to pay to the said Pedro de Ledesma all the <i>maravedis</i> that / you find to be owed to him since we ordered / that the said trip be done until he returned from it, / had he been either at sea or onshore, with nothing / being retained from it. And you doctor Matienço, our treasurer / at the said <i>Casa</i>, take his receipt note of the amount / of the abovementioned. With it and with this my <i>cedula</i>, / after you our said officials register it in the books of the said <i>Casa</i>, / I order that the <i>maravedis</i> involved be received and accepted / into account. Be it understood that by virtue of this my <i>cedula</i> / and of the other one that was first issued to the said Ledesma, / the said salary should not be paid more than once, and do not / do otherwise. Done in Burgos on XXIII days of the month of October / of five hundred and eleven years. I the king. Per mandate / of your highness, Lope Conchillos. Signed by the bishop of Palencia /</p>